

Editorial | Editorial

- 1 Forschung für den Arznei- und Gewürzpflanzenbau in Deutschland – für eine Kultur der interdisziplinären Zusammenarbeit**
Research in the field of medicinal and spice plant production in Germany – towards a culture of interdisciplinary cooperation
Heuberger H

56 Impressum | Imprint

3 Termine | Calendar

Informationen für unsere Leser | Information for our readers

5 Gutachter 2012 Reviewers 2012

Verbände und Organisationen | Associations and organisations

- 30** Neue Erkenntnisse und Entwicklungen zur Produktion von Baldrianwurzeln – Baldrian-Feldtag am 20.09.2012 auf der LfL-Versuchsstation Baumannshof
New knowledge and developments concerning the production of valerian roots – valerian field day at the experimental station „Baumannshof“ of the LfL on September 20th 2012
Heuberger H

32 45. Beratung des Deutschen Fachausschusses für Arznei-, Gewürz- und Aromapflanzen (DFA) in Erfurt
45th assembly of the German Council for Medicinal, Spice and Aromatic Plants (DFA) in Erfurt
Reichardt I

Recht | Regulations

- 5 Genehmigungen/Zulassungen der Pflanzenschutzmittelanwendungen im Arznei- und Gewürzpflanzenbau, Stand 20. Dezember 2012**
Permission/authorisation of plant protection products
for medicinal and spice plants cropping, state December
20th 2012
Krusche M, Kusterer A

29

Personalia | Personalia

- Ein Leben für eine innovative Landwirtschaft**
A life for innovative agriculture
Blüthner WD

Jahrzehntelanges Engagement für den Anbau
von Arznei- und Gewürzpflanzen
Decades of commitment to the cultivation
of medicinal and spice plants
Göhler I, Novak J

46

Paul Lechner
Paul Lechner
Pfeiffer T

Originalbeitrage | Original contributions

- 34 Einfluss von Anbaumethode und Erntetermin auf den Wurzelertrag und den Gehalt an Tanshinonen von Chinesischem Salbei (*Salvia miltiorrhiza* Bunge)**
Effect of cultivation method and harvest time on root yield and content of tanshinones of *Salvia miltiorrhiza* Bunge
Sung H-Y, Honermeier B

41

- ## **Morphological and qualitative characteristics of *Rhodiola rosea* L. wild populations of Trentino, Italy**

Morphologische und phytochemische Merkmale wilder *Rhodiola rosea* L. Populationen im Trentino, Italien

Aiello N, Bontempo R, Vender C, Innocenti G, Dall'Acqua S

Aus der Forschung | News from research

- ## **47 Blattzikaden im ökologischen Anbau von Lippenblüttern Leafhoppers in the organic production of labiates Grohs B**

Tagungen | Meetings

- 52** Workshop „Saatgutqualität, Trocknung und züchtische Verbesserung von Melisse (*Melissa officinalis*)“ in Quedlinburg
Workshop „Seed quality, drying and improvement by breeding of lemon balm (*Melissa officinalis*)“ in Quedlinburg
Marthe F